

## I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

## NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2048/1999,

annettu 27 päivänä syyskuuta 1999,

**lopullisen polkumyynnitullin käyttöönnotosta Puolasta peräisin olevien puisten kaksipohjaisten kuormalavojen tietyssä tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 2334/97 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon polkumyynnillä muista kuin Euroopan yhteisön jäsenvaltioista tapahtuvalta tuonnilta suojautumisesta 22 päivänä joulukuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 384/96<sup>(1)</sup>, ja erityisesti sen 9 artiklan 4 kohdan,ottaa huomioon asetuksen (EY) N:o 2334/97<sup>(2)</sup> ja erityisesti sen 4 artiklan 1 ja 2 kohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen, joka on tehty komission kuultua neuvoa-antavaa komiteaa,

sekä katsoo seuraavaa:

## A. EDELTÄVÄ MENETTELY

- 1) Neuvosto otti käyttöön asetuksella (EY) N:o 2334/97 lopullisen polkumyynnitullin CN-koodiin ex 4415 20 20 kuuluvien Puolan tasavallasta peräisin olevien puisten kaksipohjaisten kuormalavojen tietyssä tuonnissa ja hyväksyi tiettyjen viejien kyseisen tuonnin yhteydessä tarjoamat sitoumukset. Puolalaisiin tuottajiin/viejiin sovellettiin otantamenetelmää ja otokseen kuuluneille yrityksille määrättiin 4,0 prosentista 10,6 prosenttiin vaihtelevat yksilölliset tullit, kun taas muille yhteistyössä toimineille mutta otokseen kuulumattomille yrityksille määrättiin painotettu keskimääräinen 6,3 prosentin tulli. Yrityksille, jotka joko eivät ilmoittautuneet tai eivät toimineet yhteistyössä tutkimuksessa, määrättiin 10,6 prosentin tulli. Tuottajat, joiden tarjoamat sitoumukset hyväksyttiin, vapautettiin polkumyynnitulleista yhden kuormalavatyypin eli EUR-kuormalavan osalta, joka on ainoa sitoumusten soveltamisalaan kuuluva kuormalavatyyppe.
- 2) Asetuksen (EY) N:o 2334/97 4 artiklan 1 kohdassa säädetään, että jos mikä tahansa asianomainen osapuoli toimittaa komissiolle riittävän näytön siitä, että:

- se ei ole vienyt yhteisöön tai tuottanut kyseisen asetuksen 1 artiklan 1 kohdassa kuvattuja puisia kaksipohjaisia kuormalavoja tutkimusajanjakson aikana,
- se ei ole etuyhteydessä mihinkään Puolan viejään tai tuottajaan, johon sovelletaan kyseisessä asetuksessa säädettyä polkumyynnitullia,
- se on tosiasiallisesti vienyt asianomaisia tuotteita yhteisöön tutkimusajanjakson päättymisen jälkeen tai sillä on peruuttamaton sopimusvelvoite merkitävän määrän viemiseksi yhteisöön;

tätä asetusta voidaan muuttaa myöntämällä kyseiselle osapuolelle sama 6,3 prosentin tulli kuin otokseen kuulumattomille yhteistyössä toimiville tuottajille.

Asetuksen (EY) N:o 2334/97 4 artiklan 2 kohdassa säädetään, että jokainen osapuoli, joka täyttää asetuksen 4 artiklan 1 kohdassa asetetut edellytykset, voidaan vapauttaa polkumyynnitullista, jos kyseisen osapuolen sitoumus on hyväksytty niin sanottujen EUR-kuormalavojen osalta.

- 3) Neuvosto muutti asetuksella (EY) N:o 2079/98<sup>(3)</sup> asetuksen (EY) N:o 2334/97 liitteet I ja II.

## B. UUSIEN VIEJIEN PYYNNÖT

- 4) Kolmetoista uutta puolalaista vievää tuottajaa on pyytänyt, että niitä kohdeltaisiin samalla tavalla kuin alkuperäisessä tutkimuksessa yhteistyössä toimineita mutta otokseen kuulumattomia yrityksiä, ja ne ovat pyynnöstä toimittaneet näyttöä sen osoittamiseksi, että ne täyttävät asetuksen (EY) N:o 2334/97 4 artiklan 1 kohdassa asetetut edellytykset. Näiden pyynnön esittäneiden yritysten toimittamaa näyttöä pidetään riittävänä asetuksen (EY) N:o 2334/97 muuttamiseksi siten, että kyseiset kolmetoista vievää tuottajaa lisätään mainitun asetuksen liitteessä I olevaan luetteloon. Liitteessä I nimetään ne vievät tuottajat, joihin sovelletaan 6,3 prosentin suuruista painotettua keskimääräistä tullia.

<sup>(1)</sup> EYVL L 56, 6.3.1996, s. 1, asetus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 905/98 (EYVL L 128, 30.4.1998, s. 18).

<sup>(2)</sup> EYVL L 324, 27.11.1997, s. 1, asetus sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 2079/98 (EYVL L 266, 1.10.1998, s. 1).

<sup>(3)</sup> EYVL L 266, 1.10.1998, s. 1.

- 5) Viisi niistä kolmestatoista puolalaisesta vievästä tuottajasta, joille määrättiin 6,3 prosentin suuruinen keskimääräinen tulli, on myös tarjonnut EUR-kuormalavoja koskevia sitoumuksia, jotka on hyväksytty komission päätöksellä 1999/642/EY<sup>(1)</sup>. Kyseiset viisi yritystä olisikin lisättävä asetuksen (EY) N:o 2334/97 liitteeseen II, jossa on luettelo yrityksistä, joiden EUR-kuormalavoja koskevat sitoumukset komissio on hyväksynyt ja joihin tästä syystä tullia ei tältä osin sovelleta,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

*1 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2334/97 liite I tämän asetuksen liitteellä I.

*2 artikla*

Korvataan asetuksen (EY) N:o 2334/97 liite II tämän asetuksen liitteellä II.

*3 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 27 päivänä syyskuuta 1999.

*Neuvoston puolesta*

K. HEMILÄ

*Puheenjohtaja*

---

<sup>(1)</sup> Katso tämän virallisen lehden sivu 36.

## LIITE I

## Valmistajat

1. "Baum-Holz" Sp.zo.o., Olsztyn
2. "DAST" GmbH, Poznan
3. Drew-Pol Export-Import, Wodarz Norbert, Murow
4. E. Dziurny — C. Nowak S.C., Snietnica
5. F.P.H. "Tina", Katowice
6. F.P.H. Tadeusz Fischer, Maly Glebocek
7. F.P.U.H. "Rol-Mar", Adam Piatek, Klodzko
8. Z.P.H.U. Mirosław Przybyiek, Klonowa
9. Internationale Paletten Company Sp., Lebork
10. "Kross-Pol" Sp.zo.o., Kolobrzeg
11. P.P.U.H. "Drewmax" Sp.zo.o. (formerly P.P.H. "Drewnex"), Krakow
12. P.P.H. "GKT" S.C., Majdan Mowy
13. P.P.H. "Pamadex", Ligota
14. P.P.H. "Unikat", Aleksandrow IV 697
15. P.P.H.U. "Adapol" S.C., Wolomin
16. P.P.U.H. "Alwa" Sp.zo.o., Tychowo
17. P.P.U.H. "SMS" — St. Mrozowicz, Suleczyno
18. P.T.H. "Mirex", Kolobrzeg
19. P.W. "Peteco" Sp.zo.o., Warszawa
20. Parafia Rzymsko-Katolicka, B. Niepokalaneg Dzialalnose Gospodaroza, Nowy Sacz
21. Produkcja Palet "A. Adamus", Kuznia Grabowska
22. Produkcja Skup Palet Drewnianych, Stanislaw Lachowicz, Majdan Sieniawski 170
23. Przedsiębiorstwo "Amesko", Andrzej Skora, Trzebnica
24. P.H.U. "Justyna", Gubin
25. P.H.U. "Akropol", Krakow
26. P.H.U. Produkcyjne "Lech", Lech Szwez, Zazy
27. Przedsiębiorstwo Obrobki Drewna "Palet-Pol" Sp.zo.o., Dabrowka WLKP
28. P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal
29. P.P.H.U. "AWA" Sp.zo.o., Nowy Sacz
30. Przedsiębiorstwo Wielobranzowe, Zdzislaw Milocki, Ostroda
31. "Scanproduct" SA., Czarny Dunajec
32. SC "Bed", Dariusz Zuk, Krasienin
33. S.U.T.R. "Rol Trak", Prochowice
34. Stolarstwo Export-Import, Tadeusz Swirski, Długopole Zdroj
35. Torunskie Przedsiębiorstwo Przemyslu Drzewnego w Toruniu, Adam Wisniewski, Torun
36. "Transdrewneks" Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki
37. W.Z.P.U.M. "Euro-Tech", Rakszawa
38. Wytwarzanie Skrzyń i Opakowan Drewnianych, Malgorzata i Ryszard Nowak, Piaszyna
39. Zaklad Produkcyjno Bohoszko, Ryszard Bohuszko, Osno
40. Z.P.H. "Maw" SC., Andrzej Kulej, Lubomierz
41. Zaklad Usługowo-Handlowy "Rolmex", E. Cackowski, Lipno
42. Zaklad Wielobranzowy Produkcyjno Usługowy, Ryszard Potoniec, Muszyna
43. Zaklad Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie
44. Z.P.H.U. "Drewex" S.C., Asnieszka Pawlaczyk, Skwierzyna
45. Z.P.H.U. "Sek-Pol" Sp.zo.o., Tarnobrzeg
46. "Euro-Mega-Plus" Sp.zo.o., Kielce
47. "C.M.C.", Sp.zo.o., Andrychow, Inwald

48. Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704
49. Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gerka, Brodnica
50. Z.P.H.U. "Drewnex" S.C., Zelazkow 45 b
51. Import-Export "Elko" Sp.zo.o., Kalisz
52. P.P.H.U. "Probox", Import-Export, Kalisz
53. Drewpal S.C., Stawiszyn
54. Zaman S.C., Radom
55. "Marimpex", Pulawy
56. "AVEN" Sp.zo.o., Kostrzyn
57. P.P.H.U. "Eurex" S.C., Godynice
58. P.H. "Drewex" S.C., Lebork
59. MACED Sklad Palet, J. Macionga, Miastko
60. ENKEL S.C., Pulawy
61. PAL-PACK Sp.zo.o., Wierzchowo
62. Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork
63. Biuro Usługowo-Handlowe, Wieslaw Rzezniczek, Lebork
64. P.P.U.H. "DREWPOL", Braszewice
65. PTN Kruklanki Sp.zo.o., Kruklanki
66. WEDAM S.C., Stezyca
67. Import-Export Jan Sibinski, Czajkow
68. Zaklad Produkcyjny "Tarta", Lubsko
69. Firma "Krausdrew", Cewice
70. "Lidal" S.C., Miastko
71. Zaklad Przerobu Drewna Import-Export, Stanislaw Kociolek, Ladek Zdroj
72. P.P.H.U. "Alk", Bierzwnik
73. "Empol" S.C., Jastrzebniki 37
74. Zaklad Produkcji Drzewnej Nr. 1, Export-Import, Julian Bartkowski, Sanok
75. P.P.H. "Drewex", Czarnkow
76. "ZAP" Przedsiębiorstwo Handlowe-Uslugowe Sp.C, Wschowa
77. P.P.H.U. "Opal", Zygmunt Podgorski, Bukowsko 41
78. "Algepa-Pol", Sp.zo.o., Lubsko
79. P.P.H. "A-Produkt" S.C., Resko
80. PPH "Paletex" Sibinski Jaroslaw, Czajkow
81. Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin
82. Firma "KIKO" S.C., Poznan
83. "Enkel" Waldemar Wnuk, Pulawy
84. Sliwka Lucyna, Klodzko
85. Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabow n. Prosna
86. Produkcja — Skup Elementow i Palet, Stanislaw Gorecki, Czajkow
87. "Prodpalet" Handel, Boleslawiec
88. Z.P.H.U. "Drexpert" S.C., Olecko, Osiedle Lesk
89. "Bilusa" Sp.zo.o., Klodawa
90. Pawel Bilko "Pablo", Klodawa
91. ZPW "Gober" Sp.zo.o., Gorzow Wlkp.
92. Kisiel Malgorzata "Drew-Pal", Dobra Now
93. P.W. "Remag", Zlocieniec
94. PPUH PAL-POL S.C., Prabuty
95. Firma "A.C.S." S.C., Kamien
96. Zaklad Produkcji Skrzyn i Opakowan Drewnianych Szuta Marian, Kawcze
97. P.T.P.U.H. "ROB-POL", Milkow
98. Z.H.U.P. Agromal, Sieradz
99. SMT Sp.zo.o, Miastko

100. Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun
  101. Artur Rochmankowski, Trzcinsko-Zdroj
  102. "Depo" Sp.zo.o, Ilowa
  103. B.P.R. Sp.zo.o, Varsova
  104. "DREWNO", Sp.zo.o, Krzeszyce
  105. P.P.H. "Astra" Sp.zo.o, Nowy Sacz
  106. "D&M&D" Sp.zo.o, Blizanow
  107. P.P.H. "Vector", Kalisz
  108. "Palko" Sp.zo.o, Sedziszow
  109. P.P.H. Pol-Wood S.C., Rzekun
-

## LIITE II

Valmistajat	Taric-lisäkoodi
1. "Baum-Holz" Sp.zo.o., Olsztyn	8570
2. E. Dziurny — C. Nowak S.C., Snietnica	8571
3. F.P.H. "Tina" S.C., Katowice	8572
4. Firma "Sabelmar" S.C., Konczyce Male	8573
5. Z.P.H.U. Mirosław Przybyłek, Klonowa	8574
6. Internationale Paletten Company Sp., Lebork	8575
7. "Kross-Pol" Sp.zo.o., Kolobrzeg	8576
8. P.P.U.H. "Drewmax" Sp.zo.o. (formerly P.P.H. "Drewnex"), Krakow	8577
9. P.P.H. "GKT" S.C., Majdan Nowy	8584
10. P.P.H. "Pamadex", Ligota	8585
11. P.P.H. "Unikat", Aleksandrow IV 697	8586
12. P.P.H.U. "Adapol" S.C., Wolomin	8587
13. P.P.U.H. "Alpa" Sp.zo.o., Dobrzyca	8588
14. P.P.U.H. "Alwa" Sp.zo.o., Tychowo	8589
15. P.P.U.H. "Palimex" Sp.zo.o., Włoszakowice	8590
16. P.P.U.H. "SMS" — St. Mrozowicz, Suleczyno	8591
17. P.T.H. "Mirex", Kolobrzeg	8597
18. P.W. "Intur-KFS" Sp.zo.o., Inowroclaw	8662
19. P.W. "Peteco" Sp.zo.o., Warszawa	8690
20. P.W. "Paletex" Produkcja Palet, Roman Panasiuk, Warszawa	8691
21. Produkcja Palet "A. Adamus", Kuznia Grabowska	8692
22. P.H.U. "Akropol", Krakow	8713
23. P.P.H. Zygmunt Skibinski, Kowal	8693
24. "Scanproduct" SA., Czarny Dunajec	8715
25. S.U.T.R. "Rol Trak", Prochowice	8714
26. "Transdrewneks" Sp.zo.o., Grudziadz-Owczarki	8716
27. W.Z.P.U.M. "Euro-Tech", Rakszawa	8725
28. Z.P.H. "Palettenwerk"—K. Kozik, Brystra Podhalanska	8726
29. Zaklad Przerobu Drewna S.C., Drawsko Pomorskie	8745
30. Z.P.H.U. "Sek-Pol" Sp.zo.o., Tarnobrzeg	8526
31. "Euro-Mega-Plus" Sp.zo.o., Kielce	8527

Valmistajat	Taric-lisäkoodi
32. "C.M.C.", Sp.zo.o., Andrychow, Inwald	8528
33. Wyrob, Sprzedaz, Skup Palet, Josef Kolodziejczyk, Aleksandrow IV 704	8529
34. Firma Produkcyjno Transportowa Marian Gierka, Brodnica	8530
35. Z.P.H.U. "Drewnex" S.C., Zelazkow 45 b	8531
36. Import-Export "Elko" Sp.zo.o., Kalisz	8532
37. P.P.H.U. "Probox", Import-Export, Kalisz	8533
38. Drewpal S.C., Stawiszyn	8534
39. Zaman S.C., Radom	8535
40. "Marimpex", Pulawy	8537
41. "AVEN" Sp.zo.o., Kostrzyn	8558
42. P.P.H.U. "Eurex" S.C., Godynice	8538
43. MACED Sklad Palet, J. Macionga, Miastko	8539
44. ENKEL S.C., Pulawy	8540
45. Produkcja Stolarska Posrednictwo Export-Import, W.i.T. HENSOLDT, Lebork	8541
46. P.P.U.H. "DREWPOL", Braszewice	8834
47. PTN Krukłanki Sp.zo.o., Krukłanki	8556
48. WEDAM S.C., Stezyca	8557
49. Import-Export Jan Sibinski, Czajkow	8559
50. P.P.H.U. "Alk", Bierzwnik	8561
51. "Empol" S.C., Jastrzebniki 37	8560
52. Euro-Handels Sp.zo.o., Szczecin	8440
53. PPH "Paletex" Sibinski Jaroslaw, Czajkow	8441
54. Firma "KIKO" S.C., Poznan	8443
55. "Enkel" Waldemar Wnuk, Pulawy	8444
56. Sliwka Lucyna, Klodzko	8445
57. Firma Borkowski S.C. Export-Import, Grabow n. Prosna	8446
58. Produkcja — Skup Elementow i Palet, Stanislaw Gorecki, Czajkow	8483
59. "Bilusa" Sp.zo.o, Klodawa	8484
60. P.P.U.H. PAL-POL S.C., Prabuty	8485
61. Firma "A.C.S." S.C., Kamien	8486
62. "SMT" Sp.zo.o, Miastko	8562
63. Firma Transdrewneks Gadzala Antoni, Torun	8563
64. "Palko" Sp.zo.o, Sedziszow	8565
65. "D&M&D" Sp.zo.o, Blizanow	8566
66. P.P.H. "Vector", Kalisz	8567